

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 19 (1943-1944)

**Heft:** 19

**Register:** Union Helvetia Luzern ; Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung Zürich ; Schweizerische Technische Stellenvermittlung Zürich

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Union Helvetia Luzern

5892 Chef de Service-Gérant, ganz selbst., tüchtig, umsichtig, nicht unter 30, perfekt Französisch, Café, Stadt, Westschw.  
5914 Alleinportier, sof., Jahresst., kl. Hotel, Stadt, Zentralschw.

**Zentralverband der schweiz. Hotel- und Restaurant-Angestellten.** Sempacherstraße 14, Tel. 255 51  
Interessenten reichen Offerten mit Zeugniskopien und Photos ein. Bitte Nummer der Vakanz angeben

5886 Commis de cuisine, Jahresst., Bahnhofhotel, kl. Stadt.

5913 Aide de cuisine, jung, neben Chef, muß Französisch können, 15. 1. 44, Jahresst., Hotel, kl. Stadt, Westschw.

5896 Argentier, tüchtig, nicht zu alt, Jahresst., Hotel, Zürich.

5895 Commis-Pâtissier, tüchtig, Jahresst., Hotel, Zürich.

## Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung Zürich

Talacker 34  
Telephon 701 77

Interessenten wollen Offerten mit Zeugniskopien und wenn möglich mit Lebenslauf an obige Adresse senden. Bitte Nummer der Vakanz angeben.

5410 Zch. - Lagerist aus Stoffbr. 24 bis 26 J.

5310 Jg. Kaufm., Of.Qm. bevorzugt, als Chef eines milit. Büros mit Buchh.- und Revisionsaufgaben.

5420 Kt. Bern. - Disponent der lithogr. u. Kartonagebr. Eintr. n. Uebereink. Dauerstelle. 450/500.-.

5425 Zentralschw. - Warenhaus. - Abtlg.-Leiter. Lehre Kurzwarenbr. Praxis Detailverkauf Kurzw. Verkehr mit Kundschaft. u. Personal. Dauerst. 1. Jan. od. Febr.

5436 Frauenfeld. - Jg. Ang. für spezielle Büroarb. Bevorzugt Bew. aus Kolonialw'br.

Lehre od. Handelsdiplom Bedingung. Eintritt baldmöglichst.

5449 Zch. u. Umgeb. - Platzreisender. Gut eingeführt bei alkoholfr. Rest., Läden usw. Fixum, Prov., Spesen. Off. mit Bild u. Anspr.

5450 Zentralschw. - Ang., 24-30 J. Selbst. Erledig. Lohnabrechg., Lohnbuchh., Ausgleichskasse.

5456 St. Gallen. - Ang. aus der Eisenwarenbr.

5462 Ostschweiz. - Weinhandl. - Vertreter für Privatkundschaft. Fix., Prov., Spesen. Ausführl. Off.

5460 Zch. - Versicherungs-Ang. bis 25 J. Gute Begabung für Korresp. Mittelschulbildung. Deutsch, gut Franz. Eintr. bald.

5464 Basel. - Versicherungsagentur. - Abs. branchekund. Ang. 20-30 J. Bevorzugt mit Versicherungs-Diplom.

5465 Zch. - Jg. Ang. der Werkzeug-, Maschinen- od. Eisenwarenbr. Eintr. 1. 2. 44.

5470 Tücht. Reisender der Kohlenbr. für Kt. Bern, Solothurn u. ev. Luzern.

5481 Nähe Zch. - Maschinenfabr. - Selbständ. Korresp. Deutsch, Franz. Eintr. sofort. Event. Dauerstelle.

## Schweizerische Technische Stellenvermittlung Zürich

Beethovenstraße 1  
Telephon 354 26

Interessenten, die sich für die nachstehenden offenen Stellen bewerben möchten, wollen die Unterlagen zur Anmeldung bei der S.T.S. beziehen.

### Bau-Abteilung:

1758 Junger dipl. Bauingenieur oder dipl. Tiefbautechniker, eventuell Tiefbauzeichner, möglichst mit Praxis im Straßenbau und Meliorationen für Projektierungsarbeiten. Eintritt 1. Februar 1944. Beschäftigung von längerer Dauer. Ingenieurbüro Zentralschweiz.

1762 1 Kulturingenieur und 1 Vermessungstechniker mit diesbezüglicher Praxis. Beschäftigungsdauer 1—2 Jahre. Eintritte so rasch als möglich. Techn. Büro Zentralschweiz.

1764 Dipl. Architekt oder dipl. Hochbautechniker mit einigen Jahren Büropraxis. Eintritt anfangs Januar 1944, Alter ca. 30 Jahre. Anstellung von längerer Dauer. Architekturbüro Zürich.

### Maschinen-Abteilung:

809 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis im Vorrichtungsbau für Preß- und Schmiedearbeiten; Kenntnisse in Eisenkonstruktionen erwünscht. Eintritt nach Vereinbarung. Konstruktionswerkstätte der Südschweiz.

811 Jüngerer, gelernter Maschinenzeich-

ner, möglichst mit Praxis im Kessel- und Apparatebau für die chemische und Nahrungsmittel-Industrie. Eintritt baldigst. Dauerstellung bei Eignung. Ostschweiz.

813 Jüngerer dipl. Elektrotechniker oder gelernter Elektrozeichner mit Konstruktionspraxis für das Relaisversuchslabor. Eintritt baldigst. Maschinenfabrik der Ostschweiz.

815 Gelernter Maschinenzeichner mit einigen Jahren Konstruktionspraxis zum baldigen Eintritt. Provisorische Anstellung von längerer Dauer. Zentralschweiz.

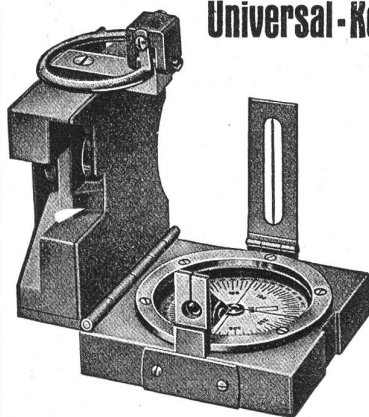
Officina costruzioni meccaniche  
Fonderia in ghisa ed altri metalli

**Torriani Anna ved. fu Giuseppe**

Successore a Giuseppe fu Salvatore Torriani

**Mendrisio** Telefono 4 44 24

Articoli per canalizzazioni  
Specialità articoli per linee teleferiche  
Incastellamenti ed inceppamenti per  
campane



### Universal-Kompaß-Instrument

Nr. 1717

ergibt:

Höhenwinkel  $\pm 100^\circ$

Azimuthe  $\frac{1}{2}^\circ$

Distanzen bis 300 m

Weltere Instrumente:

Gefällmesser

Kompass

Kreuzscheiben

Winkeltrommeln

Schiffskompass

Prospekte kostenlos

**MERIDIAN A.G.**

Fabrik geodätischer Instrumente

BIEL - BIENNE

## Brütsch, Rüegger & Co. Zürich



von 1—385 mm Ø ab Lager lieferbar Sechskant- und Vierkant-Stahlrohre zur Anfertigung von Steckschlüsseln

Dickwandige Büchsenrohre

### Erstklassige Stähle aller Art

Schnelldrehstähle, Werkzeugstähle, Konstruktionsstähle, Stahlbleche, Bandstahl, Stahldrähte, Phosphorbronze, Lagermetalle usw.

**Werkzeuge für die Metallbearbeitung**